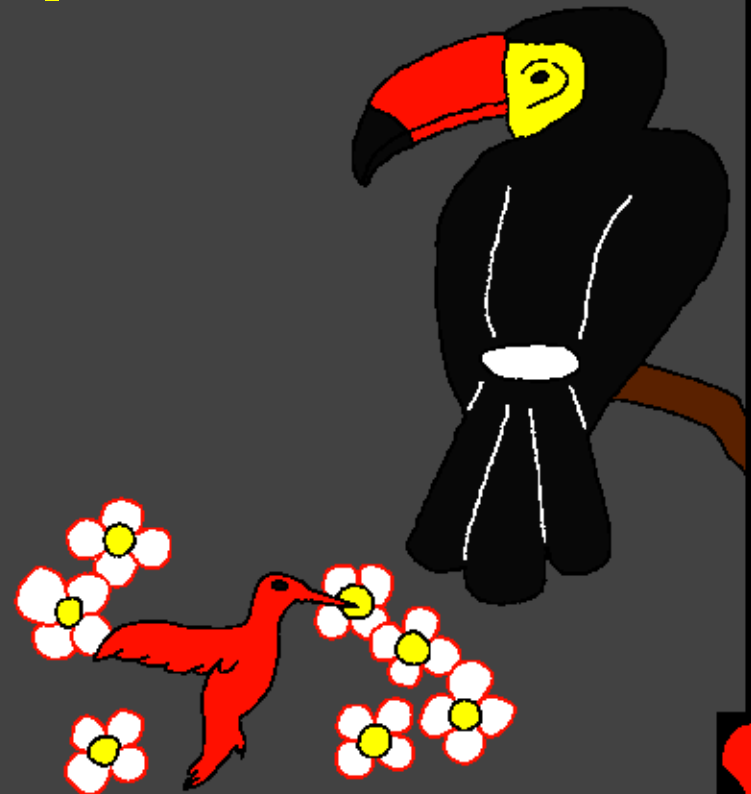
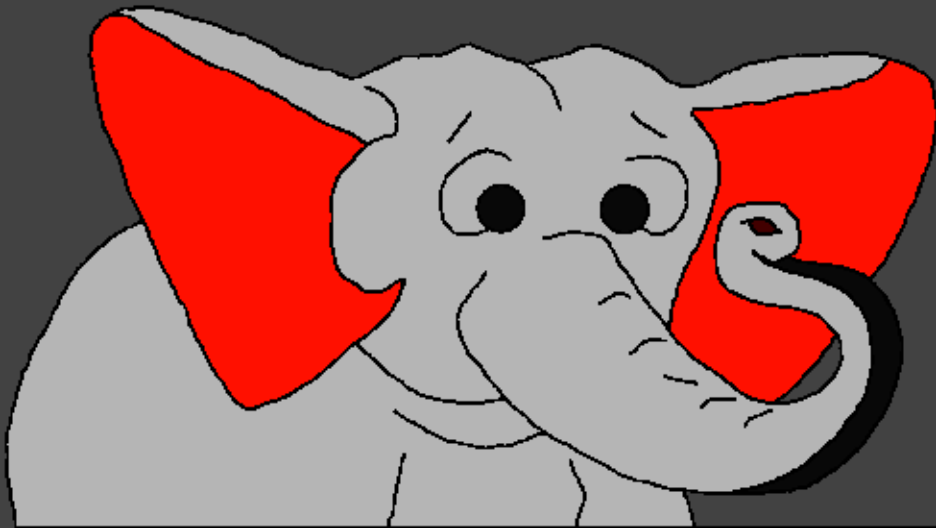


ביבל פֿאַר קינדער
גיט

ווען גאַט האט אלץ
געמאכט



געשריבן דורך: Edward Hughes

אילוסטרירט ביי: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

אדאפטירט ביי: Bob Davies; Tammy S.

איבערזעצט ביי:

<http://www.christian-translation.com>

געשאפן דורך: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

דערלויבעניש: איר האָט די רעכט צו צייכענען אָדער דרוק דעם געשיכטע,
ווי לאַנג איר טאָן ניט פאַרקויפן עס.



ווער האט אונז געמאכט? די ביבל, גאָט'ס וואָרט,
דערציילט ווי די מענטשלעכע ראָסע איז אנגעהויבן.
לאַנג צוריק, גאָט האט געמאכט די זייער ערשטער
מענטש און געהייסט אים אדאם.



גאָט האט געמאכט אַדאַם אויס פון דעם שטויב פון
דער ערד. ווען גאָט האט געאטעמט לעבן אין אַדאַם,
ער האט זיך געקומען לעבעדיק. ער האט זיך
געפונען אין אַ שיין גאַרטן גערופן עדען.

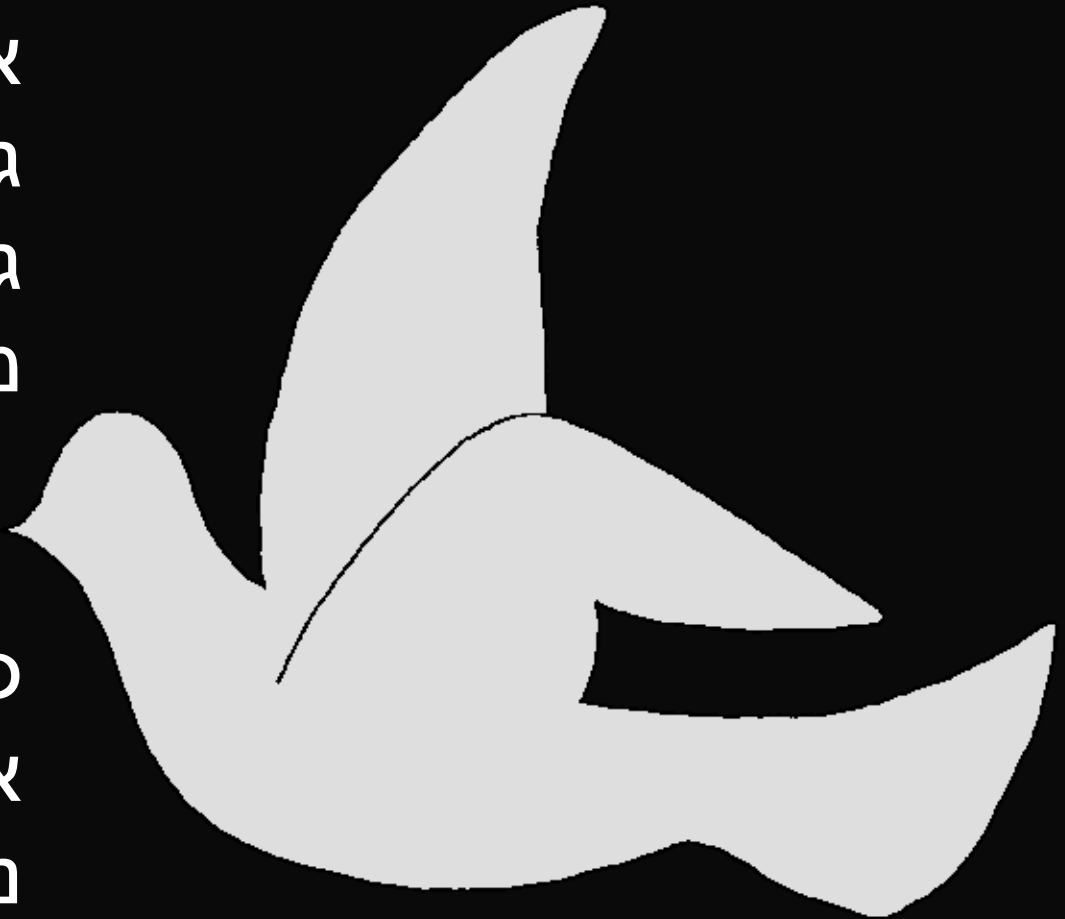


איידער גאָט האט געמאכט אַדאַם, ער געמאכט אַ
שיין וועלט פול מיט ווונדערלעך זאכן. שריט דורך שריט
גאָט האט געמאכט כילי ערטער און פרעריע ספייסיז,
שמעקנדיק בלומען און הויכע ביימער, ברייטלי פעדערד
פייגל און באַזינג בינען, וואַלאָוינג וואלפיש און גליטשיק
סניילז.

אין פאַקט, גאָט האט געמאכט
אַלץ עס איז - אַלץ.



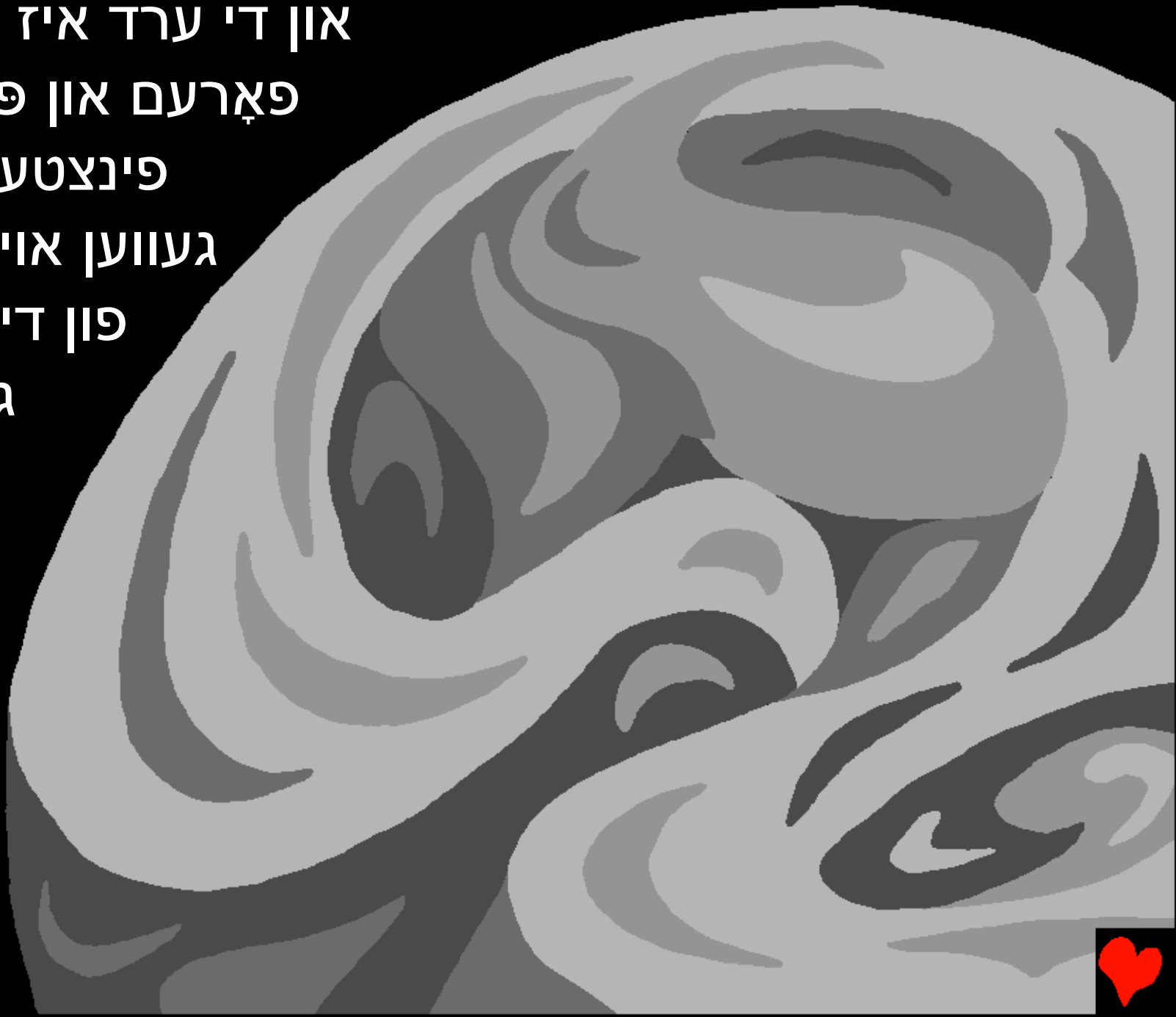
אין דער זייער אָנהייב,
איידער גאָט האט עפעס
געמאכט, עס איז געווען
גאָרנישט אַחוץ גאָט. קיין
מענטשן אָדער ערטער
אָדער זאכן. גאָרנישט.
קיין ליכט און קיין
פינצטערניש. ניט אַרויף
און ניט אַראָפּ. ניט קיין
נעכטן און קיין מאָרגן.
עס איז בלויז גאָט ווער
האט קיין אָנהייב. און
גאָט האט געטאן!



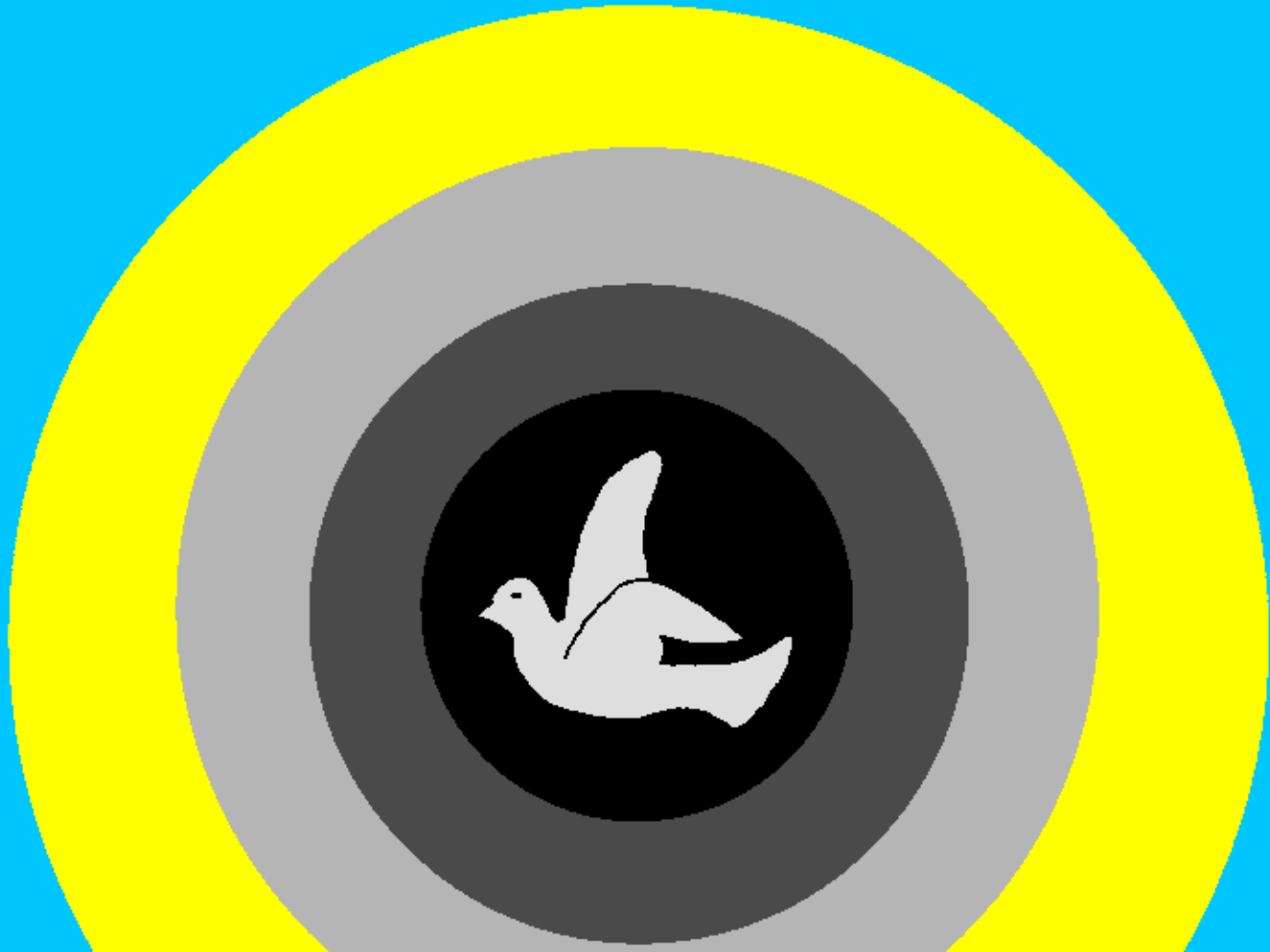
אין די אָנהייב, גאָט
האט באשאפן דעם
הימל און די ערד.



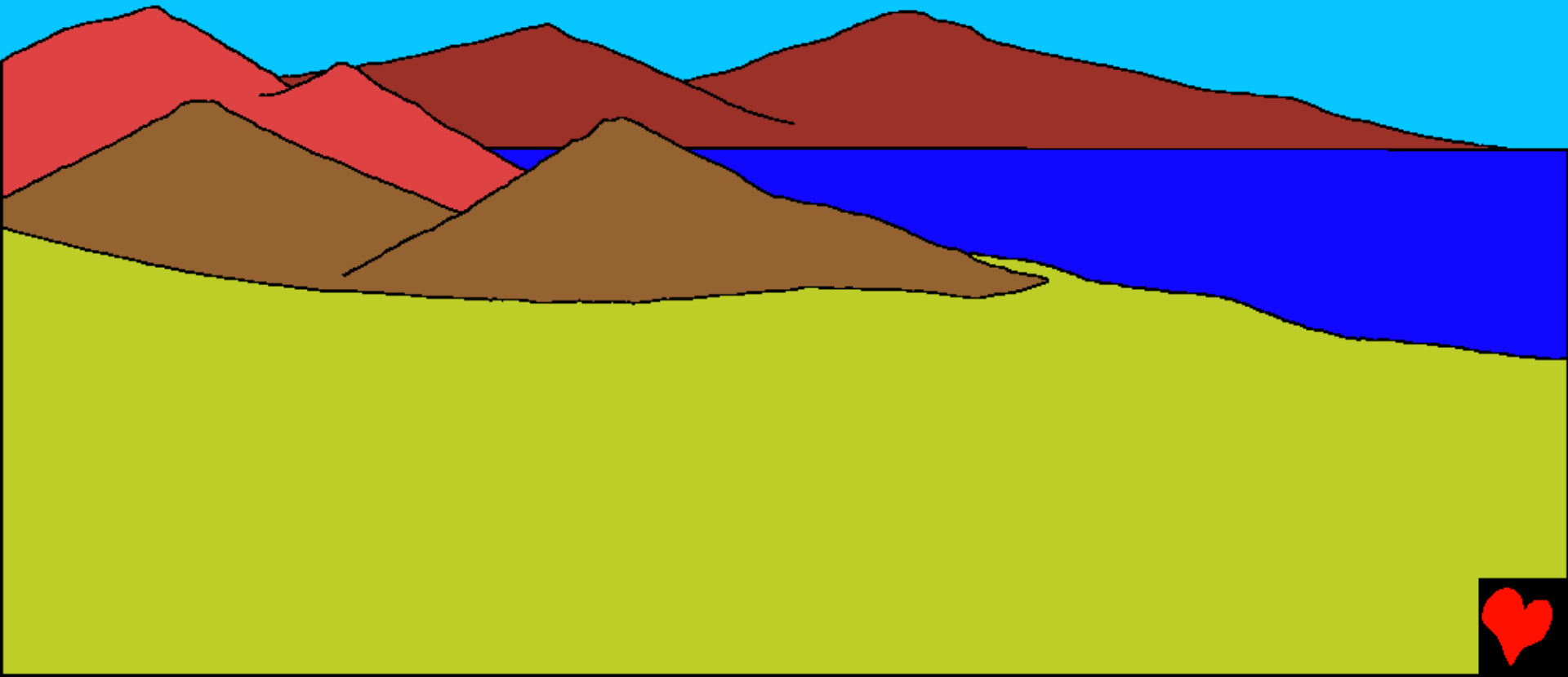
און די ערד איז געווען אָן
פּאָרעם און פּאָסל. און
פינצטערניש איז
געווען אויף די טיף
פון די טיף. און
גאָט האט
גערעט.
"זאל עס
זיין
ליכט."



און עס איז געווען ליכט. גאָט האט גערופט די ליכט טאָג
און די פינצטערניש ער האט גערופט נאַכט. און די אָוונט
און דער מאָרגן זענען געווען די ערשטער טאָג.



אויף דעם צווייטן טאָג, גאָט האט געבראכט די וואסערן
פון די אסעאנס, ים און לאַקעס אין סדר אונטער הימל.
אויף דעם דריטן טאָג, גאָט האט געזאגט, "זאל די טרוקן
לאַנד דערשיינען." און עס האט געטראפן.



גאָט האט אויך באפוילן די גראָז און בלומען און
שראָבז און ביימער צו דערשיינען. און זיי
זענען ארויס. און די אָוונט
און דער מאָרגן זענען די
דריטן טאָג.



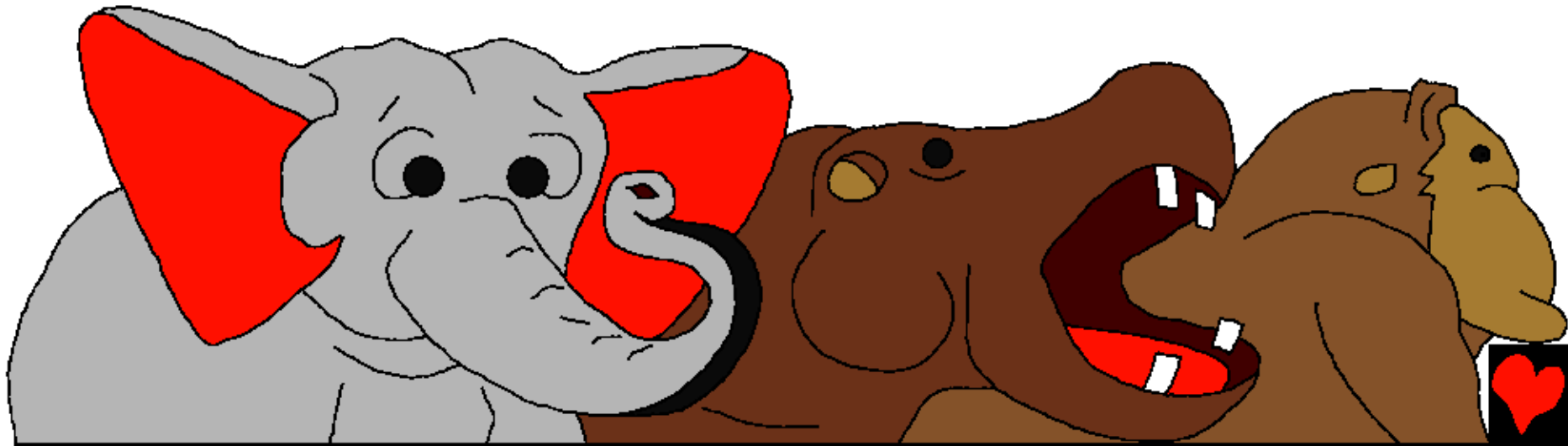
דעמאלט האט גאָט געמאכט די
זון, און די לבנה, און אַזוי פילע
שטערן אַז קיינער קענען זיי ציילן.
און די אָוונט און דער מאָרגן זענען
די פערטע טאָג.



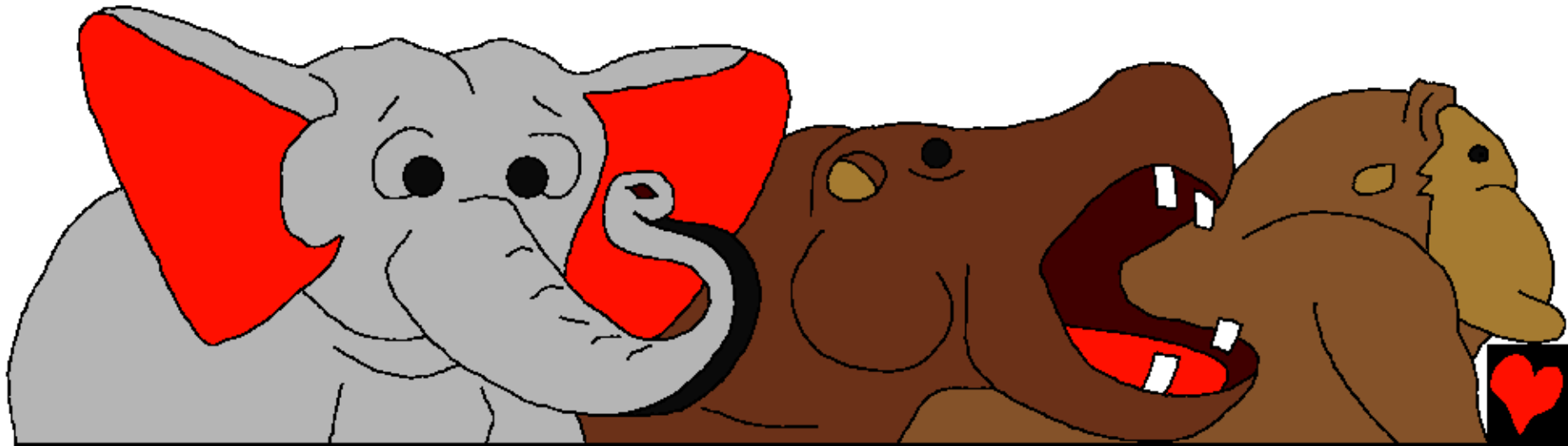
צום באשעפענישן און פיש און
פייגל זענען ווייטער אויף גאָט'ס
רשימה. אויף דעם פינפטע טאָג
האט ער געמאכט גרויס
סוואַרדפיש און קליינטשיק
סאַרדינז, לאַנג-טערקיש
אַסטריטשיז און צופרידענע ביסל
כאַמינג פייגל. גאָט נאט געמאכט
יעדער מין פון פיש צו פלאַמבירן
די ערד וואסערן און יעדער מין
פון פויגל צו געניסן די ערד און ים
און הימל. און די אָוונט און דער
מאָרגן זענען די פינפטע טאָג.



נאָך דעם, גאָט האט גערעדט ווידער. ער האָט געזאָגט,
"לאַזט די ערד אַרויסברענגען לעבעדיק באשעפענישן ..."
יעדער מין פון כײַע און ינסעקט און רעפטילע זענען
געקומען אין זײַענדיק. עס זענען ערד-שייקינג עלאַפאַנטן
און פאַרנומען בעאַווערס. שטיפעריש מאַלפעס און לעפיש
קראַקאַדיילז. וויגלי וואַרמס און טשיקי טשיפּמונקס.
גאַנגלי דזשעראַפּס און פּוררינג פּאַוסיקאַץ. יעדער מין פון
כײַע איז געמאַכט דורך גאָט אין דאזיקער טאָג.



און די אָוונט און דער מאָרגן זענען
געווען די זעקסטע טאָג.



גאָט האט געמאכט עפעס אַנדערש אויף די זעקסטע
טאָג - עפעס זייער ספעציעל. אַלץ איז איצט גרייט פֿאַר
די מענטש. עס איז געווען עסנוואַרג אין די פעלדער

און אכייעס צו דינען אים. און גאָט
האט געזאגט, "לאמיר אונדז
מאַכן א מענטש אין אונדזער בילד,
זאל ער זיין האר איבער אַלץ
אויף דער ערד." אַזוי גאָט
האט באשאפט מענטש
אין זיין אייגן בילד; אין
די בילד פון גאָט ער
אים באשאפט...



גאַט האט גערעדט
צו אדאם. "עס וואָס
איר ווילט פון דעם
גאַרטן, אָבער טאָן
ניט עסן פון דעם
בוים פון די וויסן פון
גוט און בייז, אויב
איר עסט פון דעם
בוים איר וועט
זיכער שטאַרבן."



און גאָט האָט געזאָגט: עס איז ניט גוט, אַז דער מענטש
זאָל זיין אַליין; איך וועל אים מאַכן אַ העלפּער.
גאָט געבראכט אַלע די פייגל און בהמות
צו אדאם. אַדאָם האט זיי אלע געהייסן.
ער מוזן האָבן געווען זייער קלוג צו טאָן
אַזוי. אבער צווישן אַלע די פייגל און
בהמות דאָרט איז געווען קיין
פאַסיקע שוטעף פֿאַר אדאם.



גאָט האט געבראכט אדאם אין אַ טיף, טיף שלאָף. הער
האט ארופגענעמט איינער פון די שלאפענדיק מענטש
ס ריפן, גאָט האט געשאפן ש
פרוי פון אַדאָם'ס ריפ . די
פרוי גאָט געמאכט איז
פונקט רעכט צו זיין אַ
שוטעף פֿאַר אדאם.



גאָט האט געמאכט אַלץ אין זעקס טעג. און
גאָט האט ברוך געמאכט די זיבעטער טאָג
און געמאכט עס אַ טאָג פון מנוחה. אין דעם
גאָרטן פון עדן, אדאם און איוו זיין פרוי, האבן
געהאט גאנץ גליק פאלדינג גאָט.
גאָט איז געווען זייער האר, זייער
פארזארגער און זייער פריינט.



ווען גאָט האט אלץ געמאכט

אַ געשיכטע פֿון גאָט'ס וואָרט, די ביבל,

איז געפונען אין

בריישעס 1-2

"דער אַרײַנגאַנג פון דיין ווערטער גיט ליכט."

תהילים 130:119



דער סוף



דאס ביבל געשיכטע דערציילט אונדז וועגן אונדזער
וונדערלעך גאָט וואס האט אונז געמאכט און וואס וויל איר אים וויסן.

גאָט ווייסט מיר האָבן געטאן שלעכטע זאכן, וואָס ער רופט זינד.
די שטראָף פֿאַר זינד איז טויט, אָבער גאָט ליבט איר אַזוי פיל אז ער
האט געשיקט זיין בלוז זון, יעשוע, צו שטאַרבן אויף אַ קרייז און זיין
באשטראפט פֿאַר דינע זינדן. דעמאָלט ווען יעשוע האט געקומען צוריק
צו לעבן און געגאנגען היים צו הימל! אויב איר גלויבסט אין יעשוע און
פרעגט אים צו פאַרגעבן דיין זינד, ער וועט עס טאָן! ער וועט קומען און
לעבן אין איר איצט, און איר וועט לעבן מיט אים אויף אייביק.

אויב איר גלויבסט דאָס איז דער אמת, זאָג דעם צו גאָט: ליב יעשוע, איך
גלויב אַז איר זענט גאָט, און געווארן אַ מענטש צו שטאַרבן פֿאַר מיין זינדן,
און איצט איר לעבסט ווידער. ביטע קום אין מיין לעבן און מוחל מיין זינדן,
אַזוי אז איך קען האָבן ניִי לעבן איצט, און איין טאָג גיין צו זיין מיט איר פאר
אייביק. הילף מיר צו פאָלגן איר און לעבן פֿאַר איר ווי דיין קינד. אמן.

לייען די ביבל און רעדן מיט גאָט יעדער טאָג! יוחנן 16:3

